

ABONNEMENTS

Canada et États-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

AU FEU! AU FEU!

LA GRANDE VENTE

Marchandises :: Endommagées

SE CONTINUE

Au MAGASIN BLEU

No. 434 Rue Principale.

Ne manquez pas de venir de suite pour profiter de ce qui suit :

100 HABILLEMENTS, peu endommagés.
50 PAIRES PANTALONS, changés seulement.
100 CHEMISES BLANCHES presque pour rien.

VENEZ IMMEDIATEMENT VOIR POUR VOUS-MEME.

Au Magasin Bleu ! Au Magasin Bleu !

No. 434 RUE PRINCIPALE. 1m 29.4

DUNCAN MACARTHUR, Ecu., Hon. JOHN SUTHERLAND

Président. Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000
Déposé au gouvernement de Manitoba 10,000
Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre
compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones,
etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque
cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera
toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant
toute affaire d'assurance.

G. W. GIRDLESTONE, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyageur.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

la 181289

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE,

de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi
inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.

Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infallible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures
Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et le Rhumatisme,
Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,
LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour
les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées soigneusement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 833, Oxford Street.

Et se vendent à 1s. 14d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s. et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut
les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte,
s'il n'y a pas l'adresse 833 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

VARIÉTÉS

A MA CHAMBRETTE

SONNET

Tout est rose dans ma chambrette,
Les rideaux, le lit, les tapis,
Tout est joyeux, tout est en fête,
Tout est "tant mieux, rien n'est tant pis."

C'est mon travail cette coquette,
C'est mon orgueil, mon paradis,
Tout en elle vous fait risette,
C'est une chambrette sans prix.

Aussi quand on lui rend visite
Je suis fier et mon cœur palpite,
J'en dévoile tous les recoins,
Et chaque jour je la bichonne.

Je consacre à cette mignonne
Amourusement tous mes soins.

GUÉNEAULT.

LE REFROIDISSEMENT
DES ÉTÉS

Au Canada, comme en Europe,
les étés ne se ressemblent plus.

La comme ici, les grandes cha-
leurs tropicales qui vous tenaient
en haleine deux ou trois mois
durant ont disparu.

De temps à autre Phébus lance
bien encore quelques rayons cui-
sants, mais les intermittences
sont tellement prolongées qu'on
lui pardonne aisément ses rares
ouillades brûlantes.

Un tel phénomène—le refroidis-
sement progressif de nos étés
—ne pouvait cependant échapper
à l'attention de nos savants.
Ils en ont recherché les causes,
et voici d'après l'un des plus au-
torisés d'entre eux, M. Flamma-
rion, ce qu'il faut en penser.

Le refroidissement progressif
de nos étés n'est, d'après lui,
qu'un phénomène imputable aux
courants atmosphériques, et n'ayant
rien de commun avec le refroi-
dissement séculaire qui, selon
les hypothèses de la science,
amènera la fin du monde.

La cause de ce refroidissement
tient purement à un phénomène
astronomique dont M. Flamma-
rion va nous donner l'explica-
tion :

La terre, en circulant autour
du soleil, décrit une ellipse dont
le soleil occupe un des foyers. A
l'une des extrémités de cette el-
lipse, la terre se trouve donc plus
proche de l'astre du jour, et
il en résulte que l'hémisphère
terrestre exposé aux rayons du
soleil reçoit dans la première po-
sition un quinzième de chaleur
en plus que dans la seconde po-
sition.

Or, la terre passe à la première
position le 1er janvier, et à la se-
conde le 1er juillet. Les étés de
nos hémisphères arrivent donc
dans la section de l'orbite la plus
éloignée du soleil.

Mais, en raison même de cette
ellipticité de l'orbite terrestre, le
mouvement de notre planète le
long de cette ellipse varie en ra-
ison du carré de la distance. La
terre marche moins vite en été,
plus vite en hiver.

Il en résulte que du 21 mars

au 21 septembre, notre planète
restant plus longtemps exposée
au soleil que du 21 septembre au
21 mars, reçoit juste dans les
deux moitiés de l'orbite la même
quantité de chaleur. Le prin-
temps et l'été réunis durent 186
jours et 11 heures; l'automne et
l'hiver, 178 jours et 19 heures.

Actuellement, notre pôle boréal
a 4,475 heures de jour et 4,291
heures de nuit, et cette différence
d'illumination solaire de 184
heures doit avoir pour consé-
quences de permettre au pôle et
à l'hémisphère nord de se refroi-
dir moins que le pôle austral; et,
comme d'autre part, c'est en l'an-
née 1248 que la terre a passé à
l'extrémité de l'ellipse la plus
proche du soleil, voilà pourquoi
la durée de l'été qui, jusqu'alors,
allait en augmentant, ne fait que
diminuer depuis le treizième
siècle.

LA BALLE DE PIERROT

NOUVELLE

La jolie et mignonne église
que c'était la petite église d'Au-
teuil, détruite aujourd'hui, hélas!
et dont il ne reste plus l'ombre
d'un chapiteau ni le soupçon
d'une ogive! A vrai dire, elle
n'était pas de celles qui peuvent
fournir des reliques de pierre aux
archéologues, et son architecture
n'avait rien de précieusement
compliqué. Un beau jour, on a
mis la pioche dans ses murs, et
tout a disparu, sans qu'un journal
ait eu seulement l'idée de
faire, avec ses débris, le moindre
presse-papier à l'usage de ses
abonnés. L'humanité est une
ingrate espèce!

Elle était pourtant bien char-
mante, la petite église d'Auteuil,
toute modeste et paisible dans le
coin de la banlieue parisienne où
les mille bruits odieux de la
grande ville ne venaient point
troubler son recueillement. Et
gaie, avec cela, dorée par le so-
leil et blottie dans une
touffe d'arbres qui lui faisait
comme un nid de verdure, et
dont une bande de pierrots fami-
liers secouaient les feuilles du
matin au soir, avec un babillage
étourdissant, sautant des bran-
ches sur le toit couvert d'hum-
bles tuiles moussues, se risquant
même parfois, sans vergogne,
dans la pieuse maison, par les
fenêtres ouvertes, et ne se gênant
pas pour jouer aux quatre coins
sous la voûte blanche à la chaux.

Mais de tous les moineaux qui
prenaient leurs ébats dans l'é-
glise, le plus brillant était cer-
tainement un bipède sans plu-
mes, pierrot de nom sinon d'es-
pèce, car dans tout le quartier,
le petit Pierre n'était connu que sous
le nom diminutif de Pierrot.

Le petit Pierre était un gamin
de dix ans, tout blond, avec deux
yeux rieurs, un nez sans cesse au
vent et une perruque bouclée
qui lui dansaient continuelle-
ment autour des joues. Car il
était difficile pour ne pas dire
impossible, de voir Pierrot autre-

ment que les deux pieds en l'air.
Il n'y avait guère qu'un moment
dans la journée où on pouvait le
surprendre dans la posture d'une
personne naturelle. C'était l'heure
où il servait la messe. Oui, telle
était la grave fonction de cet in-
vraisemblable moine, plus volage
que les moineaux dont il chapi-
tait les nids, et plus étourdi que les
hannetons dont il attachait les
pattes.

Donc, Pierrot servait la messe.
Comment? Ma foi, fort bien.
L'abbé Grégoire, que la tante du
moine servait depuis trente ans,
l'avait admirablement dressé à
cet exercice. Et certes, aucun
enfant de chœur, même des gran-
des églises de Paris, ne s'enten-
dait mieux que Pierrot à secouer
la sonnette, à balancer l'encen-
soir et à faire devant l'autel de
belles genuflexions; le tout aux
bons endroits et sans se tromper
d'une seconde, suivant syllabe
par syllabe les mots latins qu'il
savait par cœur sans en com-
prendre un seul, si ce n'est le
dernier: Amen, cela voulait dire:
Vive la toupie! ou vive la ma-
relle! ou vive la balle! selon la
saison.

La vraie passion de Pierrot,
c'était la balle.
Cette préférence marquée s'ex-
pliquait par d'excellentes raisons.
Pour jouer à la marelle, il faut
être plusieurs. Pour faire une
partie sérieuse de toupie, il est
urgent d'avoir plusieurs adver-
saires à combattre à coups de
"gnons." La balle offre sur tous
les autres jeux cet inestimable
avantage qu'on y peut jouer seul.
Il suffit pour cela de trouver un
endroit propice, bien clos, formé
de murs très hauts par-dessus
lesquels la balle ne peut pas sa-
uter.

C'est alors un ravissement, une
lutte pleine d'émotions exquises
contre les caprices rebondissants
de la boule élastique contre les
traisures imprévues des encoi-
gnures où elle change subite-
ment de direction. En véritable
amateur qu'il était, Pierrot ap-
préciait toutes ces joies, et s'était
mis en quête du lieu le plus pro-
pre à les lui faire goûter. Or, il
avait découvert que ce lieu était
l'église.

L'église? Parfaitement. Pier-
rot avait cette tranquille audace
de jouer à la balle dans le saint
lieu.

Dame, où était le mal? Quand
la messe était dite et qu'il n'y
avait plus personne, quel diable vou-
lez-vous que cet exercice—un peu
frivole, en effet,—pût scandaliser.
Il n'y avait pas grand monde
pendant la journée dans la petite
église d'Auteuil, et si par hasard
quelque passant avait la fantai-
sie d'y entrer, Pierrot averti par
le grincement de la porte, en
était quitte pour rattrapper sa
balle au vol d'une main prestee,
l'enfour dans sa poche, et regar-
ner la sacristie d'un pas discret,
avec l'air innocent d'un chérubin
en culotte.

Aussi, dès que l'abbé Grégoire
avait revêtu sa soutane neuve,

était sorti du presbytère pour
aller faire quelques visites à ses
ouailles, Pierrot, le guettait,
le suivait de l'œil jusqu'au tour-
nant de la rue, et dès qu'il avait
vu son dos noir et ses cheveux
blancs disparaître, il se faufilait
dans l'église où la fête commen-
çait.

Ah! les belles parties, et com-
me Pierrot s'en donnait à cœur
joie, au nez des saints effarouchés
et des madones effarouchées!...
La balle allait, venait, sautait,
volait, bondissait, décrivait en
l'air de mirifiques paraboles, qui
pour n'avoir rien de biblique,
n'en s'emblaient pas moins admi-
rables aux yeux éblouis de
Pierrot. C'était une pure ex-
tase.

Un jour que l'abbé Grégoire
avait oublié sa tabatière sur la
table de la sacristie, il ouvrit la
porte de l'église et trouva Pierrot
en train de retirer sa balle du bé-
nitier où elle était tombée.

—Qu'est-ce que tu fais là, po-
liouss? fit-il d'un ton stupéfait.

Pierrot s'était réveillé, rouge
comme une tomate.

—Je... je... balbutia-t-il, je la-
vais ma balle finit-il par dire,
n'ayant rien trouvé de mieux.

—Dans l'eau benite! petit
malheureux! tu lavais ta balle
dans l'eau benite! s'écria l'abbé
Grégoire suffoqué. Mais tu veux
donc te faire damner?

Pierrot, les yeux à terre, su-
çait son index sans souffler mot.

—Donne-moi, ta balle! fit
l'abbé, au bout d'un instant.

Pierrot, médusé, lui tendit
l'objet d'une main tremblante.

—Je te la confisque, reprit
l'abbé d'une voix sévère. Et que
je ne t'y rattrape plus!

Pierrot resta sur place, les
yeux gonflés de larmes. Quand
l'abbé Grégoire eut disparu, il
éclata en sanglots.

Sa balle confisquée... C'était
justement une superbe balle
toute neuve, peinte en rouge et
de bleu, qu'il avait achetée
deux mois d'économie! Quel dé-
sastre! C'était à s'arracher les
cheveux de désespoir... Et, de
fait, l'infortuné Pierrot enfouit
ses deux mains dans ses boucles
blondes. S'il n'en arracha pas
une poignée, ce fut parce qu'il
réfléchit soudain qu'il se ferait
très mal et n'en serait pas plus
avancé.

Pierrot passa une nuit déplo-
rable. Il rêva de sa balle et lutta
furieusement contre des hommes
noirs qui voulaient la lui ar-
racher. Quand il se réveilla, il y
pensait encore, et sa première
idée fut de savoir comment il
s'y prendrait pour la rattraper.

Le moyen le plus simple était
de la demander à l'abbé Gré-
goire. C'est ce que fit Pierrot
en arrivant à la sacristie.

—Monsieur l'abbé, supplia-t-il
d'un ton larmoyant, rendez-moi
ma balle.

—Pour que tu recommences à
la laver dans le bénitier? Jamais!
répondit l'abbé.

Pierrot sentit son cœur se gon-

fler d'un désespoir immense. Il
refoula pourtant son chagrin en
gamin stoïque, car le devoir le
réclamait. L'heure de la messe
allait sonner, et c'était justement
un dimanche. Il fallait se bien
tenir.

L'abbé ouvrit la porte de la
sacristie et se dirigea vers l'autel,
suivi du lamentable Pierrot.

La petite église était pleine de
monde. Mais Pierrot, ordinaire-
ment curieux, ne regarda pas seu-
lement l'assistance, absorbé qu'il
était par sa douleur.

L'office commença. Pierrot
s'acquitta avec son exactitude
ordinaire, mais machinalement.
L'âme n'y était pas.

Sa pensée était ailleurs, en ef-
fet. Elle allait un peu partout,
fouillant les recoins de la sacris-
tie, les tiroirs de la commode où
l'abbé Grégoire serrait ses af-
faires, se demandant où pouvait
bien être sa malheureuse balle.

Et, peu à peu, le cœur de Pierrot
se remplissait d'une cruelle amer-
tume. Il se sentait pris d'une
terrible rancune contre l'abbé
Grégoire, cet homme si doux en
apparence et qui avait été si mé-
chant avec lui! Positivement, il
le haïssait maintenant; et, muet,
les lèvres serrées, il suivait des
yeux tous ses mouvements en
poursuivant intérieurement un
monologue rageur :

—Oui, se disait-il, va toujours!
Cela te va bien de faire la révé-
rence devant le bon Dieu! Ça
n'empêche pas que tu m'as pris
ma balle... Qu'est-ce que tu en
as fait?

A cet instant, l'abbé Grégoire
tendit une main vers lui. C'é-
tait le moment de l'offertoire.

Dans sa main gauche, il tenait
le calice, et il tendait la droite
pour que Pierrot lui remit la bu-
rette contenant le vin sacré.

Pierrot tenait en effet les deux
burettes, celle de l'eau et celle du
vin.

Or, à cette minute solennelle,
une pensée folle lui traversa le
cerveau. Résolument, il mit les
deux burettes derrière son dos et,
se penchant vers l'abbé Grégoire :

—Me rendez-vous ma balle?
lui dit-il à mi-voix.

—Comment? fit sur le même
ton le prêtre abasourdi.

—Me rendez-vous ma balle?
répéta Pierrot, tenant toujours
les burettes derrière son dos.

L'abbé Grégoire eut le vertige
qu'on éprouve au bord d'un abi-
me. Il comprit que s'il ne disait
pas : Oui, — tout était perdu...
Déjà les fideles du premier rang
levaient la tête, inquiets, ne com-
prenant rien à ce qui se passait!

Quel scandale, sainte Vierge!
—Oui! murmura l'abbé Gré-
goire.

Et Pierrot acheva de servir la
messe, confiant en la parole de
l'abbé.

Il avait raison d'avoir confian-
ce, car l'abbé ne pouvait man-
quer de tenir une promesse ainsi
prononcée au pied même de l'au-
tel.

Une demi-heure après, il était
sur le seuil de la sacristie, ten-

1891 MARCHANDISES DU PRINTEMPS. 1891

Un grand assortiment de TWEEDS dans les patrons les plus nouveaux vient de m'arriver;
ainsi que des SERGES NOIRES dans les meilleures qualités.

Ayant augmenté mon assortiment de HARDES-FAITES considérablement, je me trouve dans la position de

POUVOIR DONNER SATISFACTION COMPLETE AU PUBLIC EN GENERAL.

J'ai acheté mon assortiment de CHAPEAUX dans les meilleures manufactures à très bonnes conditions, alors je peux faire concurrence avec n'importe quels établissements dans cette ligne.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Tout Tweed acheté à la verge sera taillé gratis.

C. A. GAREAU.

Enseigné des Ciseaux d'Or.

324 Rue Principale, Winnipeg.

VIS-A-VIS L'HOTEL DU NORTHERN PACIFIC.

21.1.91

dant à Pierrot la bienheureuse balle bleue et rouge.

—Tiens, mauvais garnement, la voilà, la balle! lui dit-il. Je te l'ai promise, la voilà!

Et comme Pierrot, enchanté, tournait le dos pour prendre sa course, l'abbé Grégoire n'y put tenir, et lui allongea dans le fond de sa culotte un magistral coup de pied.

Pierrot fit volte-face, en se frottant le bas des reins:

—Ah! monsieur l'abbé, s'écria-t-il en éclatant de rire, vous ne m'aviez pas promis ça!

JOSEPH MONTET.

Le Manitoba.

Mercredi, 16 Septembre 1891.

QUAND FAUT-IL VENDRE ?

Beaucoup de cultivateurs se demandent s'il est préférable d'attendre, ou de vendre leur récolte immédiatement. La plupart de ceux que des nécessités pressantes forcent à réaliser incessamment croient souvent perdre sur le prix de vente. Cependant l'expérience a démontré que les quotations des mois de septembre et octobre varient bien peu jusqu'à la fin de l'année. S'il y a augmentation dans le prix elle est plus que contrebalancée par la déperdition en poids du blé et des autres céréales.

En effet, quand notre récolte est terminée les marchands de grains savent à quoi s'en tenir sur le rendement de la récolte de l'univers, ils connaissent les déficits et les surplus des marchés consommateurs, les prix sont établis presque immédiatement d'une manière fixe. L'acaparement peut causer des fluctuations momentanées, mais généralement, presque infailliblement, le prix normal revient, c'est-à-dire le prix de septembre et d'octobre. Que l'on se rappelle l'automne de 1887.

En cet automne, les prix fin septembre et octobre étaient à \$1.05 le boisseau. Beaucoup ont attendu et n'ont pas obtenu plus pour leur récolte après des mois d'attente, de travail et de pertes souvent. Les cultivateurs comprennent mieux que nous les soins et l'attention qu'il faut donner à une récolte en grenier pour l'empêcher de chauffer, etc. Cette année-là, 1887, ceux qui ont vendu à bonne heure ont mieux fait que ceux qui ont cru plus prudent d'attendre. Il en a été de même pour tous nos grains destinés à l'exportation depuis 1882.

Une seule cause pourrait, selon nous, faire hausser très sensiblement les prix actuels : ce serait une guerre en Europe. Mais est-elle probable pour cette année? Voilà la question.

Nous ne croyons pas qu'il y ait de danger pour cette année au moins, malgré les dépêches à sensation qui nous arrivent de l'autre côté de l'océan et contredisent vingt-quatre ou quarante-huit heures après. Ces nouvelles peuvent affecter la Bourse et les marchés, mais pour un cours seulement. La contradiction de la nouvelle à sensation rétablira le statu quo. Un exemple fera comprendre le jeu de ces dépêches, dont quelque agioteur peut bénéficier, mais d'où le cultivateur ne retirera jamais rien : "Il y a quelques jours, on annonçait par tout l'univers que les Anglais s'étaient emparés d'une petite île à l'entrée des Dardanelles, qu'ils la fortifiaient; la guerre était imminente, les cours des Bourses de Paris, de Berlin et Vienne en étaient affectés. Savez-vous ce qui arriva? L'équipage d'un navire anglais était simplement allé faire un pique-nique sur l'île en question. Et l'horizon politique assombri un moment redevenait presque clair.

Les journaux les plus autorisés et les mieux renseignés ne prévoient pas de guerre pour cette année. L'on peut dire qu'il n'y a même pas de probabilité sérieuse de hausse de ce côté. Or, comme la guerre seule pourrait en amener une, l'on doit en conclure que les prix actuels sont définitifs, sauf peut-être quelques légères variantes dans certaines localités. Que ceux qui sont tenus de vendre immédiatement ne déplorent pas leur sort; à la fin ils seront aussi avancés que ceux qui attendront.

Cela ne veut pas dire cependant que pour vendre immédiatement l'on doive s'en tenir au premier prix offert; il ne faut pas toujours prendre la parole des marchands de grains; leur intérêt les conseille de payer le moins cher possible, et leur intérêt ils le consultent aussi souvent qu'à leur tour.

Le prix du blé actuellement est de 80 à 90 centins. C'est un prix très satisfaisant, vu l'abondance de la récolte.

PREMIER JUBILE SACERDOTAL A MANITOBA

Jeudi, le 10, Saint-Boniface était témoin d'un touchant événement qui fera souvenir. Un vénérable prêtre, chargé de cinquante années de sacerdoce, venait au pied des autels rendre grâce au Seigneur. C'était le Révérend Père Damase Dandurand, O.M.I., curé de la paroisse de Saint-Charles, qui en ce jour célébrait ses noces d'or sacerdotales. Des la veille, la cérémonie commençait chez les Révérends Pères Oblats, à l'église Sainte-Marie de Winnipeg. A ses frères en religion étaient dues les premières de cette fête. Le Rév. Père Beaudin, du nom du Rév. Père Camper, chargé par le Supérieur Général, lui présentait une adresse de félicitations, accompagnée de cadeaux, chape, chasuble, missel, etc.

A l'invitation de Mgr l'archevêque, le Rév. Père se rendit au palais archiepiscopal. Dans la soirée, les paroissiens allèrent en foule au salon de l'archevêché pour lui présenter leurs hommages. La nouvelle fanfare de Saint-Boniface avait bien voulu prêter son concours à la fête et exécuta dans la parterre de l'archevêché plusieurs morceaux de son répertoire.

Vers huit heures le Père Dandurand, accompagné d'un nombreux clergé, entra au salon, salué par une salve d'applaudissements. M. Joseph Lecomte, maire de la ville de Saint-Boniface, lut l'adresse suivante :

Au Révérend Père Damase Dandurand, O.M.I., curé de Saint-Charles, Man.

Reverend Père,

Dans quelques heures, un demi siècle se sera écoulé depuis le jour que prostré aux pieds du sanctuaire, vous acceptiez le Seigneur pour votre partage et lui consacriez vos affections et votre existence toute entière. Cinquante années de vie sacerdotale, d'apostolat laborieux et de dévouement pour le salut des âmes ont couronné votre front blanchi dans le service du Seigneur.

Avec vous, nous venons remercier le Très Haut des nombreuses grâces qu'il a répandues sur vous et sur les fidèles par votre ministère.

Il est nombreux ceux qui demain élèveront leurs vœux vers Dieu, pour le bien de vous avoir conservé. Pour voir cet heureux jour, est le plus éloquent que nous puissions vous adresser, et si nous voulions interroger la basilique, l'archevêché d'Ottawa et tant d'autres monuments élevés à la gloire de l'éducation, combien éloquentement ils publieraient votre esprit de dévouement et de zèle pour les œuvres de Dieu. Il est un souvenir que nous sommes heureux aujourd'hui d'évoquer. Vous avez été, mon Révérend Père, le premier Canadien qui soit entré dans l'illustre Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, congrégation qui a porté dans toutes les parties du Nord-Ouest les lumières de l'Evangile et qui envoie encore tous les ans ses vaillants missionnaires jusqu'au littoral de la mer polaire. Ah! vous étiez vraiment digne par votre amour des sacrifices, d'appartenir à cette brillante milice, à l'élite de la jeunesse sacerdotale, à l'élite de la jeunesse sacerdotale, à l'élite de la jeunesse sacerdotale.

Vous auriez à bon droit, en contemplant vos longues années toutes remplies de bonnes œuvres, vous écrier avec le psalmiste : "Hic facta est mihi gloria justitiae tuae, Deus meus." "Ce bonheur m'est arrivé parce que j'ai recherché vos commandements." Avec vous disons en ce moment *Deo gratias*. Que Dieu soit béni pour tout le bien qu'il vous a permis et vous permet encore de faire.

Puisse-t-elle être nombreuses les années que le ciel vous réserve pour le bonheur de ceux qui vous sont confiés et la glorification de tous les fidèles. C'est là le desir que nous formons tous en ce moment.

Le Rév. Père répondit que la démonstration de ce soir rapprochait les souvenirs d'une cérémonie qui se passait il y a cinquante ans dans un sanctuaire de Montréal, et qu'il n'oubliait pas de sa vie, et le Révérend Père rappelle en quelques mots cette touchante cérémonie.

La pontificale est déjà rendue dans le sanctuaire. Comme il est grand! La majesté l'environne. Il parle avec énergie pour exalter la dignité et la sublimité du sacerdoce qu'il va conférer.

Parmi ceux qui l'environnent, il y avait un jeune diacre de vingt-deux ans. Ce jeune diacre reçoit bientôt l'imposition des mains et revêtu du sacerdoce, il se trouve prêtre pour l'éternité. Dans un élan d'amour pour Dieu, il s'est donné à lui non pour des années, mais pour toujours.

Cet anniversaire qui ne se renouvellera pas sur terre pour moi, me place entre deux alternatives où je me sens embarrassé. Dois-je me réjouir? Dois-je trembler?

Sans doute, je dois trembler. Cinquante années de travaux sacerdotaux, cinquante années de travaux dans la vigne du Seigneur, cinquante années que j'espère le bon Dieu voudra considérer avec un sentiment de compassion pour son pauvre ouvrier, cinquante longues années, vous pensez, c'est peut-être déjà beaucoup trop. Et en même temps, c'est peut-être bien peu que cinquante années pour tout ce que le bon Dieu demande de dévouement et de labeurs de son humble instrument. Vous voyez, mesdames et messieurs, que j'ai des raisons de trembler à l'occasion de ces cinquante années écoulées.

Mais je pense que c'est aussi le

moment de me réjouir. *Quid retribuam*, etc.

Quelles actions de grâces rendrai-je au bon Dieu pour m'avoir toléré dans sa vigne pendant 50 années? *Quid retribuam*? Quelles actions de grâces lui rendrai-je pour avoir en ce jour béni de mon ordination, où je reçus l'ordre de porter la parole de Dieu dans le monde, et pour avoir été son ministre pendant tant d'années. Je me réjouirai donc de ces grâces si abondantes, si consolantes, comme je me réjouis de votre présence dans ce moment.

Maintenant, je vais vous demander de m'aider demain à remercier le bon Dieu d'une manière convenable. Je vais célébrer la messe à la cathédrale et je vous invite à y assister.

Toutes ces acclamations, ces bons souhaits, ces félicitations, c'est pour moi une fête de souvenir. C'est une fête dont le principal promoteur est Mgr l'archevêque qui a bien voulu m'inviter à célébrer demain par une grande messe ce cinquante anniversaire de ma prêtrise. Monseigneur en est comme le centre bien plus que moi-même, à plus d'un titre, et je veux lui offrir ici le tribut de ma reconnaissance et de ma vénération pour lui. Vous m'aidez aussi pour demander au bon Dieu qu'il accorde à notre vénéré archevêque de voir aussi ses noces d'or. Ce ne sera pas bien long. Ce sera dans quatre ans seulement, et nous prions tous pour voir ce beau jour.

Mesdames et messieurs, je vous remercie de vos sympathies. Cinquante ans, c'est long. Cinquante ans, c'est un demi-siècle. On y compte cinq décades, comme on dit. Passées dans la prêtrise, c'est cinquante années de bonheur pour moi, c'est comme le chaquet d'or.

Je vous prie donc d'être demain avec moi devant le bon Dieu. Je le prierais pour vous pour qu'il vous donne ses grâces; je lui demanderais d'avoir pour vous une coupe, une grande coupe d'or, qu'il la remplisse comme il faut, et qu'il la verse en bénédictions pour vous tous qui êtes ici dans une circonstance si émouvante et si heureuse pour moi.

A la fin de l'adresse, Sa Grandeur Mgr l'archevêque entra au salon, suivi du Rév. Père Allard. Un magnifique calice en or, don de Mgr l'archevêque d'Ottawa, lui fut présenté. M. N. Gernain, ancien paroissien de l'église Notre-Dame d'Ottawa, que le Rév. Père avait marié il y a plus de quarante-six ans, portait le calice. Alors Mgr l'archevêque adressa la parole au Rév. Père et lui lut une lettre de Mgr Duhamel, exprimant le regret de ne pouvoir être présent à la fête.

Le lendemain matin, vers dix heures, les cloches de la cathédrale appelaient de leurs sons les plus joyeux, les fidèles à venir se joindre au vétéran du sacerdoce pour rendre grâce à Dieu. Une grande messe solennelle fut chantée par le Rév. Père Dandurand, accompagné du Rév. Père Favreau comme diacre, et de M. l'abbé Gauthier comme sous-diacre. On voyait au chœur Mgr l'archevêque, Mgr Grouard et la présence d'un grand nombre de prêtres, tant réguliers que séculiers.

Après l'Evangile, Sa Grandeur Mgr l'archevêque prononça un sermon de circonstance, dont nous regrettons de ne pouvoir publier le texte, ce pendant le résumé ci-dessous pourra donner une idée des paroles éloquentes et émus de notre vénérable Métropolitain :

"Ego sum via et veritas et vita" Je suis la voie et la vérité et la vie. L'orateur rappela à l'auditoire l'admirable passage de Saint-Jean dans lequel le Seigneur fit comme ses adieux à ses apôtres. Après leur avoir donné la plus grande preuve d'amour dans l'établissement de l'Eucharistie, il leur donna la preuve de l'humilité dans le lavement des pieds. Puis se rasseyant à table, il reprit la conversation qui peut être regardée comme une haute leçon de théologie morale et dogmatique. Le Sauveur étant le Maître et les apôtres étant les disciples. Le Sauveur insinua à Judas l'horreur du crime qu'il venait commettre, il permit au disciple bien-aimé de se reposer sur sa poitrine et lui confia un secret, les prêtres vont contre la présomption en annonçant à Pierre sa chute comme châtiment de la trop grande confiance qu'il a en lui-même, et à l'incrédule Thomas il annonce cette sublime vérité "Je suis la voie, la vérité et la vie".

Et comme le Sauveur n'est pas venu ici-bas pour lui-même, il veut que ses attributs puissent être communiqués à ceux qu'il a rachetés. C'est pourquoi il établit le sacerdoce chrétien afin de rendre les hommes participants de ce qu'il est lui-même, ce sacerdoce qui est d'origine divine puisque le Sauveur dit aux apôtres : "Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis." Ce sacerdoce doit la fécondité se rattacher au Maître, je vous ai choisis pour que vous portiez du fruit et que le fruit demeure. C'est le sacerdoce catholique dans son étendue que la voix de ceux qui le possèdent doit retentir jusqu'aux extrémités du monde. Sacerdoce catholique dans son objet : "Allez enseigner toutes les nations." Admettez l'Evangile à toute créature; sacerdoce catholique dans sa doctrine puisque le Divin Maître promet à ses apôtres de leur envoyer le consolateur, l'esprit qui leur enseignera toute vérité et qui leur commande de prêcher tout ce que lui-même leur a dit; sacerdoce catholique dans sa durée puisque son Auteur n'hésite pas à dire à ceux qui le confèrent : "Voici que je suis avec vous jusqu'à la consommation des siècles." Ce sacerdoce admirable devra rendre le monde participant des attributs du Sauveur qui est la voie et la vérité et la vie.

Voyons, ajoute le prédicateur, comment harmoniser ces assertions.

Je suis la voie, dit Jésus, et mon père devra montrer la voie. La voie a été perdue par la désobéissance du premier homme et ses descendants ont tellement corrompu leur voie qu'il a fallu que le Fils de Dieu vienne sur la terre et avant de la laisser il affirme qu'il est la voie. Le prêtre fait entrer les enfants d'Adam dans cette voie en régénérant les hommes par le baptême. Celui qui croira et sera baptisé, sera sauvé. Donc le baptême met dans la voie. Mais le baptême ne rend point impeccable et le pêche fait sortir les hommes de la voie. C'est pourquoi Dieu a donné à ses prêtres le pouvoir de pardonner le péché. "Les péchés seront pardonnés à ceux à qui vous les pardonnerez. Tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel." Le sacrement de pénitence confié au prêtre leur permet de ramener dans la voie ceux qui s'en sont écartés.

Le moment suprême est arrivé, l'homme est aux prises avec les horreurs de la mort, la malice du démon redouble ses efforts pour jeter l'infortuné hors des sentiers qui le mènent au ciel; mais le sacerdoce chrétien est là et le précepte de l'apôtre Saint-Jacques s'accomplit : "Celui qui d'entre vous est malade, qu'il fasse venir le prêtre, celui-ci oindra le malade de l'huile sainte, il priera pour lui, ses péchés lui seront pardonnés, et ce sacrement d'Extrême-Onction maintiendra dans la voie ceux qui le reçoivent." Donc, le sacerdoce catholique mène à la voie, et ramène ceux qui s'en écartent et y maintient l'homme jusqu'à ce qu'il laisse la terre pour entrer en possession de celui qui est la voie.

Jésus s'est dit la Vérité. Pour tromper nos premiers parents, le démon avait eu recours au mensonge. Pour sauver l'humanité, il faut la ramener à la vérité et l'en faire participante. Et c'est le sacerdoce chrétien qui accomplira cette régénération.

L'union conjugale avait été souillée par le mensonge, la Vérité elle-même avait été souillée par le mensonge, et le sacerdoce d'un grand sacrement, et le sacerdoce du bœuf pour que les fruits qui naîtront d'elle soient aptes à recevoir la vérité, et la famille chrétienne sous l'influence des grâces du sacrement de mariage entretiendra le divin flambeau et la lumière qui éclaire tout homme venant en ce monde.

Jésus a promis le saint Esprit, l'Esprit de vérité; les apôtres ont reçu dans sa plénitude, et plus que cela, ils ont reçu le pouvoir de le communiquer aux autres, puisque c'est à ceux qui ont reçu la plénitude de son sacerdoce que Jésus-Christ a confié l'administration du sacrement de confirmation par lequel l'âme chrétienne s'illumine des divines splendeurs de la vérité.

"Je serai avec vous jusqu'à la consommation des siècles." Comment va se réaliser cette divine promesse faite à des hommes mortels, elle va se réaliser par la transmission du divin sacerdoce communiqué par le sacrement de l'Ordre. Jésus-Christ est l'Auteur de la hiérarchie catholique, il a institué le Souverain Pontificat.

Pour instruire et diriger l'Eglise Universelle en l'établissant sur le roc inébranlable. "Tu es Pierre et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise, et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle." "J'ai prié pour que ta Foi ne défaille pas." Il gardera donc la vérité, ce souverain Pontife, et il confirmera ses frères en la foi, et il les dirigera en vertu de la puissance suprême qui lui a été conférée. "Je te donnerai les clefs du royaume des cieux."

Le Souverain Pontife ne peut pas suffire à lui seul, aussi l'esprit de vérité a placé les évêques pour régir l'Eglise de Dieu" et ces chefs des églises, en communication avec le chef suprême propagent la vérité et conduisent les âmes à Jésus-Christ, puis ils transmettent à d'autres évêques qui, comme eux-mêmes, transmettront aussi cette vérité. Il y a à peine un mois, ajoute le prédicateur, vous avez été les heureux témoins de cette transmission épiscopale en voyant trois prélats imposer leurs mains et communiquer le Saint-Esprit à celui que le Souverain Pontife avait choisi pour être évêque d'Ibora, et vous avez vu ce dernier courber sa tête et ses épaules pour recevoir le fardeau des saints Evangiles qui contiennent la Vérité.

Puis les évêques, à leur tour, se choisissent des aides auxquels ils imposent les mains et donnent le caractère sacré du sacerdoce, et par ces divines transmissions, le sacerdoce chrétien qui a pour objet d'enseigner ce qui est vrai maintenant la connaissance et le service de Jésus-Christ qui est la Vérité.

Le Divin Sauveur n'est pas seulement la voie et la vérité, mais comme il l'a dit lui-même, il est aussi la vie. L'homme créé à l'image et à la ressemblance de Dieu était doué d'immortalité, il a perdu cette incomparable privilège, puisque la mort est entrée dans le monde par le péché. Le Créateur avait imposé un léger sacrifice à sa créature pour affirmer son souverain domaine. Adam a préféré le sifflement du serpent infernal aux douces harmonies de la voix du Père Céleste, il a refusé le sacrifice, il a mangé du fruit défendu, il est devenu prévaricateur, a perdu ses droits à la vie, à la vie du temps, à la vie de l'éternité. Le sacrifice seul, mais un sacrifice infini pouvait réparer cette perte immense; ce sacrifice, ce sera l'immolation de Celui-là même qui est la vie et qui seul peut triompher de la mort. Le Fils de Dieu se fait homme, il s'immole sur l'autel du calvaire et il dit à ceux qu'il fait ses sacrificateurs : "Faites ceci en mémoire de moi." Et il communique à ses prêtres, à son sacerdoce le pou-

voir incomparable de l'immoler, et par le sacrifice de nos autels de rendre l'humanité participante de la vie. La vie s'entretient par la manne et Jésus nous dit : "Ma chair est vraiment une nourriture et mon sang est vraiment un breuvage. Celui qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi et je demeure en lui." Et le prêtre convie les fidèles à cette divine manne et leur donne la sainte communion et leur donne par conséquent la vie puisqu'il les fait participer de Jésus-Christ lui-même.

Tel est le divin sacerdoce, le sacerdoce chrétien, le sacerdoce catholique. Puis l'orateur conclut en s'adressant au Révérend Père Dandurand, qui célébrait la messe : Ce sacerdoce, mon Révérend Père, vous l'avez reçu il y a cinquante ans; vous êtes devenu prêtre, chargé de montrer la voie, d'y conduire et d'y maintenir; membre du sacerdoce, vous avez enseigné les choses saintes, c'est-à-dire la vérité. Vous avez été le sacrificateur de la Divine Vierge. Pendant les longues années d'un ministère laborieux que d'âmes vous avez conduites dans cette voie par le saint baptême, que de pécheurs vous avez ramenés dans cette voie en mêlant vos larmes aux leurs dans le sacrement de pénitence en les reconciliant avec le Dieu qu'ils avaient offensé; que de pauvres mourants vous avez assistés au moment suprême, leur donnant l'Extrême-Onction, leur prodiguant les encouragements qui les aidaient à mourir dans le Seigneur.

Revêtu du sacerdoce, votre doctrine a toujours été la véritable, en communion avec votre évêque, avec le Souverain Pontife. Que d'âmes vous avez bénies et que de croyants ces unions ont données à l'Eglise. Vous avez savouré le bonheur de préparer des milliers d'âmes à la réception du Saint-Esprit. Vous n'avez pas été étranger à la préparation des lévites pour le sanctuaire.

Depuis cinquante ans, vous êtes sacrificateur. Des milliers de fois, la Divine Victime est descendue du ciel à votre voix pour s'immoler sur l'autel entre vos mains. Des centaines de mille fois, vous avez distribué le pain des anges aux fidèles que vous rendez désireux de cette sainte manne. Continuez, mon Révérend Père, cette vie sacerdotale pendant de longues années. Oui, *ad multos annos*, et quand votre carrière mortelle se terminera, vous irez au ciel recevoir la couronne de gloire et d'immortalité promise aux prêtres de Jésus-Christ, car vous êtes prêtre pour l'éternité. *Tu es sacerdos in aeternum.*

Après la messe, les catholiques de Winnipeg présenteront une adresse au R. P. Dandurand.

L'hon. Alexandre Lacoste, Juge en Chef de la Province de Québec et l'hon. J. J. Ross, Président du Sénat

Une dépêche d'Ottawa en date du 15 courant dit ce qui suit : "La nomination de l'hon. Alexandre Lacoste, C.R., à la position de juge en chef de la cour d'appel est annoncée officiellement. Il sera remplacé à la présidence du Sénat par l'hon. J. J. Ross, M.D., ex-premier ministre de Québec."

L'hon. Alexandre Lacoste naquit à Boucherville en 1842. Il fit ses études au collège Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Québec. En 1866 il épousa Mademoiselle Globensky. Il fut admis au barreau en 1863 et créa Conseil de la Reine en 1880. Il fut nommé conseiller législatif de la province de Québec en 1882, sénateur en 1884. Le 11 avril 1891 il était appelé à la présidence du Sénat.

L'hon. M. Lacoste est une des lumières du barreau canadien. Son élévation au banc judiciaire est bien vue de tous.

L'hon. J. J. Ross, le nouveau Président du sénat, est né à Sainte-Anne de la Pêrade en 1833. Bien qu'il porte un nom écossais, l'hon. sénateur est un Canadien-français et par la langue et par la religion et par les sympathies.

L'hon. Dr Ross a été président du conseil législatif de Québec et membre du conseil exécutif de 1873 à 1874. Il fut appelé dans le cabinet en 1876 et il y resta jusqu'en mars 1878. En 1879, il accepta le portefeuille des travaux publics et de l'agriculture. Il se retira du cabinet en 1882. En 1884, il fut chargé de constituer un cabinet. Il réussit et resta premier et commissaire des travaux publics et de l'agriculture jusqu'en 1889. Précédemment, l'hon. J. J. Ross avait représenté Champlain à l'Assemblée législative de 1861 jusqu'à la confédération. Le même comté lui confia ses deux mandats en 1867. Nommé conseiller législatif la même année, il résigna son mandat à l'Assemblée législative. Il représenta Champlain aux communes jusqu'en 1874. Il fut nommé sénateur en 1889.

Comme la précédente, cette nomination est bien accueillie.

LAC MANITOBA

Un correspondant de Saint-Laurent nous communique ce qui suit :

M. le Directeur,

Je viens de lire l'article de M. l'abbé Georges Dugas, le travailleur infatigable qui a tant fait pour les Métis, demandant des renseignements sur l'étymologie du nom du lac Manitoba.

"Manitoba" est un mot sauteux, (thuv) Manitowapa. "Manito" veut dire Esprit, et "wapa" Détroit, c'est-à-dire Détroit de l'Esprit.

Quelques sauvages traversaient le détroit et ils entendirent un bruit dont ils ne purent s'expliquer la nature. Superstitieux à l'excès, il n'en fallait pas plus pour en conclure au merveilleux. En repassant au même

CIE DE LA BAIE d'HUDSON

180-184 rue Principale, Winnipeg.

L'ETABLISSEMENT CONSIDERABLE

De la Compagnie de la Baie d'Hudson est maintenant.

Bien assorti dans tous les départements.

PARTOUT DE NOUVELLES MARCHANDISES D'IMPORTATION RECENTE.

Les Dames trouveront un assortiment choisi

D'effets à robes, Broderies, Ulsters, Manteaux, etc.

POUR LA SAISON QUI AVANCE RAPIDEMENT.

Les Messieurs feront bien de voir nos quantités de tweeds et de draps fins qu'un tailleur de première classe peut confectionner dans les derniers goûts. Le département d'articles pour hommes peut rencontrer les exigences des plus difficiles, à des prix modérés.

La COMPAGNIE, en outre d'un assortiment considérable de chaussures canadiennes, en a une autre aussi complet sortant des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Le département des épicerie, provisions et liqueurs a une réputation bien méritée. Une attention spéciale est donnée aux besoins des familles. La qualité de tous les articles est garantie de même qu'une promptie livraison à domicile.

M. HUGHES & CO.

— MEUBLES —

EN GROS ET EN DÉTAIL,
Bloc de l'ancienne maison "Potter,"
Nos. 315 et 317

Coin des rues Principale et Notre-Dame
Est, Winnipeg.

Ce qu'il y a de mieux et de meilleur
marché dans Winnipeg.

SATISFACTION — GARANTIE

la 29.7.91 M. HUGHES & CO.

endroit, ils virent ou crurent voir
un animal inconnu : c'était un esprit
sans doute, et l'endroit fut nommé
"Manito-wapa," Détroit de l'Esprit.

Le lac du Diable s'appelle en
sioux "Mini-wakan," mini, eau,
wakan, diable.

A propos de mots sauvages, permettez-moi de vous donner l'étymologie du mot Winnipeg, en sauteux, "Winni-pik." "Winni" signifie sale, et "pik," eau.

Voici, je crois, la véritable étymologie des mots sus-mentionnés.

PERSONNEL

M. A. F. Martin, M. P. P., est parti hier pour aller exécuter un contrat d'arpentage au lac Dauphin, en cette province. Ce travail retiendra M. Martin pendant quelques mois.

M. Albert Bétournay, inspecteur des écoles catholiques sauvages, est arrivé en cette ville d'une tournée d'inspection des écoles du lac des Bois. Lundi, il a visité l'école industrielle de cette ville, aujourd'hui il s'est rendu à l'école de la Rivière aux Roseaux et il doit retourner à Regina demain.

Madame Dr Lambert et Mme T. Bertrand sont revenues d'une promenade dans la province de Québec vendredi dernier.

M. Bélanger, facteur en chef de la Cie de la Baie d'Hudson, à Norway House, est retourné à son poste lointain lundi soir.

M. Angus McKay, agent des sauvages à Berens River, et à Winnipeg depuis quelques jours, est également retourné chez lui.

La Consommation guerrie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des Poux et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies nerveuses, après avoir éprouvé ces remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître à ses compatriotes. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, l'enverrai gratis à ceux qui le désirent cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste et votre adresse. Mentionner ce journal.

W. A. NOYES, 820, Powers Block, Rochester N. Y.

UNE CONFERENCE

John Henry Newman
Théologien Anglican puis Cardinal
de l'Eglise Catholique

SERA FAITE PAR LE
REV. JOHN CONWAY, M.A.,
de Saint-Paul, Minn.

AU VICTORIA HALL, WINNIPEG,
LUNDI SOIR, LE 28 COURANT

Sous les auspices de la société
"Catholic Truth Society."

Portes ouvertes à 7 heures p.m.
Conférence à 8.00 heures.

BILLETS 50 Cts.
A vendre par le comité de Direction et chez les libraires.

PENSION PRIVÉE.

Pension de première classe et chambres garnies, chez Madame Laporte, No. 274 rue Hargrave, 5me rue Sud, près de l'avenue du Portage, Winnipeg. Bloc d'Oréon. Le patronage des voyageurs français est respectueusement sollicité. Ils sont sûrs de trouver chez Madame Laporte, confort, tranquillité et une excellente cuisine. Prix modérés. 31.9.91.

Le Chemin de Fer
CANADIEN PACIFIQUE

Billets d'Excursion

A BON MARCHÉ

POUR L'EST

Voie des Grands Lacs.

Aussi, aux réduits pour un seul passage.

Les steamers laissent Fort-William comme suit :

L'ALBERTA, tous les Mardis.

L'ATHABASCA, tous les Jendis.

Le superbe steamer rapide LE MANITOBA, tous les Dimanches.

La vitesse et le confort ont rendu cette route des Lacs fameuse.

Pour aller sur les côtes du Pacifique

Taux de \$10.00 et \$5.00 plus bas

QU'AUQUEUNE AUTRE VOIE.

Ligne directe pour Saint-Paul, Chicago et tous les points du Sud.

Pour plus d'informations quant aux prix des billets s'adresser à l'agent des billets le plus voisin ou à

ROBT. KERR,

W. M. McLEOD, Art. gén. des Pass.

Agent des billets, à Winnipeg, 471, rue Principale Winnipeg. Jno 433

J. P. PRUD'HOMME,

Notaire Public,

BLOC JEAN—RUE DUMOULIN,

SAINT-BONIFACE.

Se charge de la rédaction de toutes espèces de contrats, actes de vente, hypothèques, testaments, etc.

Choses et Autres

La majorité du sous comité chargé de faire rapport dans l'enquête Laro-McGreavy, ex-onère sir Hector Langevin de tout blâme, mais elle blâme McGreavy, Perley et autres; la minorité, elle, a préparé un rapport tout différent, blâmant sir Hector en plusieurs instances.

On s'attend à une crise à Québec d'un moment à l'autre. D'après les journaux, le lieutenant-gouverneur exigerait des explications complètes ou une commission royale nommée par lui. Quelques-uns comptent sur un renvoi d'office du cabinet et l'appel de M. de Boucherville à la tête des affaires.

Dimanche matin, à Québec, le feu se déclara dans l'épicerie d'un nommé Ouellet, au Cap-Blanc. Une vingtaine de maisons ont été détruites. Au commencement de l'incendie, quelqu'un qui pénétra dans le magasin de Ouellet s'aperçut que les planchers et les comptoirs avaient été arrosés de pétrole. Le misérable Ouellet a failli être lynché; l'intervention opportune de la police l'a sauvé d'une mort certaine.

M. Jules Grévy, ex-président de la république française, est décédé mercredi, à Paris.

Il a occupé la présidence pendant 9 ans. Le 2 décembre 1887, à la suite de scandales provoqués par son gendre, Daniel Wilson, il se vit contraint de se démettre du premier poste de la république française. Depuis cette époque, il a vécu dans l'oubli.

Le monde diplomatique est sans dessus dessous, à propos de la prétendue occupation d'une petite île turque à l'entrée des Dardanelles, par les Anglais. De suite, rumeurs de guerre entre l'Angleterre et la Russie. Conséquences, les Bourses sont affolées; les chances de l'un ou l'autre pays sont pesées; on fait le dénombrement des armées respectives; quelques uns même exploient une guerre universelle, mais après quelques jours, on finit par apprendre que les Anglais étaient simplement allés faire un pique-nique sur l'île en question.

La paix est rétabli au Chili et le nouveau gouvernement s'efforce de faire oublier sous le plus court délai les horreurs de la guerre civile. On ignore encore ce qu'est devenu Balmaceda, le dictateur en fuite.

Deux mille ouvriers de scieries à Hull sont en grève, demandant une augmentation de salaire de 50 cts par semaine et une diminution des heures de travail. Ces demandes ne sont pas exagérées, nous dit-on. Hier M. Eddy, le grand fabricant de Hull a été sorti de sa voiture et roulé dans la boue, un autre citoyen éminent a été également maltraité par les grévistes. Deux régiments de volontaires ont été appelés sous les armes.

Il y a actuellement à Montréal une fille de 8 ans nommée Rose Delima Belleville qui jouit du privilège de guérir toutes les maladies, telles que surdité, cécité, etc., par le simple attouchement avec une plume d'oie. Prétendue ou vraie la vertu de la plume d'oie rapporte aux parents de la bambine un argent fou.

Un nommé Bélanger, marchand bien connu de Lowell, Mass., a été trouvé assassiné dans son magasin la semaine dernière. On ne peut trouver aucune indice de nature à mettre sur la trace de l'assassin. Ce meurtre a causé un vif émoi dans la ville où M. Bélanger était très estimé.

En vertu des instructions transmises aux maîtres de poste des Etats-Unis, ces fonctionnaires peu-

vent maintenant garder toutes les lettres reçues d'autres pays et marquées de ces mots "Supposés passibles des droits de douane," et obliger les personnes qui les réclament à les ouvrir en leur présence pour voir si elles ne contiennent pas des annonces de loterie ou des effets pour lesquels il y a des droits de douane à payer. S'ils trouvent une lettre contenant les choses mentionnées plus haut, ils la confisquent jusqu'au jour où la chose pourra être réglée par les autorités à Washington ou le percepteur local.

La Minerve de Montréal est entrée dans sa soixante-quatrième année d'existence. Depuis sa fondation ce journal a toujours vaillamment combattu pour les intérêts de notre nationalité. Les Français de Manitoba et du Nord-Ouest n'ont pas dans la presse d'ami, plus dévoué que le confrère à qui nous offrons nos sincères félicitations.

CONCERT-PROMENADE

Le concert-promenade au bénéfice de l'hôpital et de l'orphelinat de Saint-Boniface a eu lieu jeudi soir le 10 courant. La décoration de la salle ne laissait rien à désirer. Les organisatrices de la soirée méritent beaucoup de crédit, surtout Mesdames Dubuc, Girard, Bertrand et Monchamp.

Les recettes ont été des plus satisfaisantes.

UNE INVITATION

Le lieutenant-colonel Brophy et les officiers du 91^e bataillon, désiraient qu'il se formât en cette ville une compagnie de volontaires incorporée au corps susdit. Nous ne voyons pas ce qui empêcherait nos jeunes gens de profiter de l'offre qui leur est faite. Samedi soir, à 8 heures précises, il y aura à l'hôtel de ville une assemblée pour prendre cette question en considération.

Que tous les jeunes gens surtout se fassent un devoir de s'y rendre.

Chronique Locale.

—La liste électorale de Winnipeg-Sud sera close le 18 courant. Que ceux qui ne sont pas encore inscrits s'empressent de donner leur nom.

—Jeudi dernier, M. James E. P. Prendergast, M.P.P., a été élu à l'unanimité maire de la ville de Saint-Boniface en remplacement de M. T. A. Bernier, démissionnaire.

—La ville de Saint-Boniface a en vente cinq ou six toits de ville qu'elle a acquis pour taxes. Le conseil a décidé de vendre ces lots. Conditions faciles. Avis aux acquéreurs.

—On nous prie d'annoncer que Mademoiselle Emilia Turgeon, modiste, en villégiature à Saint-Norbert, est revenue à Winnipeg où elle exécutera sous le plus bref délai et à la satisfaction des plus délicats, les ordres qu'on voudra bien lui confier. No. 285, rue Fort, Winnipeg.

—L'on se plaint de ce que le règlement concernant les animaux errants ne soit pas mis en force. Chaque propriétaire devrait renfermer son bétail chaque soir, un règlement de la ville y oblige, croyons nous, mais s'il y a une loi qui est lettre morte c'est celle-là. La nuit la ville est aux vaches. Outre les dommages que ces très utiles quadrupèdes peuvent causer aux jardins, elles font un vacarme d'enfer, empêchant de dormir ceux chez qui elles vont se camper. Plusieurs portent au cou des cloches d'un volume exorbitant, et en ruminant, broutant, ou chassant les moustiques, ces cloches sont continuellement en branle faisant un tintamarre étourdissant, venant de tous les coins et recoins de la ville. Les autorités devraient voir à l'observation des règlements.

Chronique de la Province.

Saint-Laurent,

11 septembre.—Plusieurs familles françaises sont venues s'établir à Saint-Laurent. Elles sont enchantées du pays. Il y a plusieurs personnes qui s'efforcent de déprécier notre localité, mais le colon qui vient quand même est bien vite revenu de ses préjugés. Saint-Laurent est le meilleur endroit de la province pour l'élevage du bétail. C'est une branche qui paie très bien et plus sûre que la culture des céréales seule.

UNIVERSITE DE MANITOBA.

Avis est par les présentes donné que les examens supplémentaires et pour la matriculation en médecine, commenceront le 22 Septembre prochain à 9 heures a.m. Le 8 Septembre est le dernier jour pour la réception des applications. Les honoraires doivent accompagner l'application.

T. A. BERNIER, Registrateur.
Winnipeg, 26 août 1891. 21 2.9.91

PERDUE.

Le 28 août dernier une vache brune (bay) marquée "J. B." sur une des cornes; une des oreilles est fendue, la queue coupée et un des trayons de devant est tari. Récompense libérale à quiconque la ramènera ou la fera trouver à

D. McANNANY, Saint-Boniface.
11 9.9.91



Soumissions pour un permis de couper du bois sur les terres de la Puissance dans la province de Manitoba

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour un permis de couper du bois devant être ouverte le 5 octobre 1891," seront reçues à ce département jusqu'à midi, lundi, le 5 octobre prochain, pour un permis de couper du bois dans le township 1, rangs 8 et 9, à l'est du premier méridien, dans la dite province.

Les règlements d'après lesquels un permis sera accordé en même temps qu'un plan montrant approximativement la position de la limite en question, peuvent être obtenus à ce département ou au bureau de l'Agent des Bois de la Couronne, à Winnipeg.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée fait payable au sous-ministre de l'Intérieur pour le montant du bonus que la soumissionnaire est prêt à payer pour le permis.

Les soumissions par télégraphe ne sont point prises en considération.

JOHN R. HALL, Secrétaire.
Département de l'Intérieur,
Ottawa, 1er sept. 1891. 11 16.10



DES SOUMISSIONS scellées, adressées au sousigné et endossées "Soumission pour le Bureau de Poste de Vancouver, C.A." seront reçues à ce bureau jusqu'à vendredi, le 2 octobre 1891, pour l'exécution des divers travaux contingents à l'érection d'un Bureau de Poste, etc., à Vancouver, C.A.

L'on peut voir les plans et devis au ministère des Travaux Publics à Ottawa et au bureau de C. O. Wickenden, architecte, Vancouver, le et après vendredi, le 11 septembre.

On ne prendra en considération que les soumissions faites sur les imprimés fournis et qui seront signées de la main des concurrents.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, égal à cinq pour cent du montant net qui y sera inscrit. Ce chèque sera confisqué si l'adjudicataire refuse de signer le contrat ou s'il ne l'exécute pas intégralement; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée. Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, E. F. E. ROY, Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 1er sept. 1891. 21 16.10

Dr Alex. F. D'Eschambault,

DOCTEUR EN MÉDECINE.
LICENCE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA.
Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.
Consultations à toute heure.
Téléphone No. 607. 1a 53.90

A VIS est donné par le présent que James Albert Manning Aikins, de la Cité de Winnipeg, dans le Comté de Selkirk, dans la Province du Manitoba, avocat, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse Mary Bertha Aikins, maintenant de l'Etat de New-York, un des Etats-Unis d'Amérique, pour cause d'adultère, de desertion et de bigamie.

W. H. CULVER, Solliciteur du requérant.
Daté à Winnipeg, dans la Province du Manitoba, ce 17^e jour de juin A.D. 1891.
1^{er} 19.8.91

HOTEL DE QUEBEC

AVENUE TACHE.
SAINT-BONIFACE, MAN.
ELIE CHAMBERLAND, Prop.
DE PREMIERE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes cuisines.
1a 711.89.

CHEMIN DE FER

NORTHERN PACIFIC.

La Route la plus Populaire et la Meilleure

POUR TOUTS LES POINTS A L'EST, AU SUD ET A L'OUEST.

Convoi quotidien de Winnipeg avec Char Palais, Char Dortoir, Char Refectoire Elegant, et Excellent Voitures de Première Classe.

La ligne de Chars Refectoirs, la meilleure route pour tous les points et même le voyageur à travers un pays intéressant, se raccordant à heure fixe avec les autres lignes et lui procurant l'avantage de visiter les célèbres villes de Minneapolis, St. Paul et Chicago. Les malles et colis sont consignés pour tous les endroits à l'Est, sans embarras et sans retard. Pas d'examen des douaniers à subir.

BILLETS DE TRAVERSÉE POUR L'OCEAN

Et Cabines pour aller et revenir d'Angleterre et de tous les pays européens. Les meilleures lignes de navires transatlantiques sont représentées.

Désirez-vous aller quelque part au Montana, dans Washington, l'Oregon ou la Colombie Anglaise, nous vous invitons d'une manière spéciale d'essayer notre ligne, qui peut indubitablement faire pour vous mieux qu'aucune autre. C'est la seule ligne directe par voie ferrée conduisant au Territoire de Washington.

LA ROUTE FAVORITE DES TOURISTES CALIFORNIENS

Pour plus amples informations concernant les taux, etc., adressez-vous personnellement ou par écrit à l'agent de billets le plus rapproché, à tout agent voyageur de la compagnie, ou à

H. WINFORD, Agent Général C. F. N. P., Winnipeg.
CHAS. S. FEE, Agent Général des voyageurs et des billets, C. F. N. P., St. Paul.
1^{er} 2.9.91

WHY YOU SHOULD USE Scott's Emulsion

It is Palatable as Milk.
It is three times as efficacious as plain Cod Liver Oil.
It is far superior to all other so-called Emulsions.
It is a perfect Emulsion, does not separate or change.
It is wonderful as a flesh producer.
It is the best remedy for Consumption, Scrofula, Bronchitis, Wasting Diseases, Chronic Coughs and Colds.

Par ordre, E. F. E. ROY, Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 1er sept. 1891. 21 16.10

WM. BELL

COIN DES

Rues Principale et Graham

VIS-A-VIS LA GARE DU NORTHERN PACIFIC

A LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE

NOUVELLES MARCHANDISES SECHES

ET D'ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

DE TOUT WINNIPEG.

Nos importations ont été cette année les plus considérables que nous ayons faites depuis 1882. Elles comprennent :

ETOFFES A ROBE, DRAPS ET CACHEMIRE DE TOUTES COULEURS,

Nouvelles Indiennes et Satins.

Nouvelles Mousselines et Broderies de diverses largeurs. Corsets de six manufactures différentes.

COTONS A DRAPS ET A CHEMISES EN GRANDE VARIÉTÉ.

FLANNELLETTES, FLANNELLES TENNIS, CONFORTEURS ET COUVERTES.

ACHAT SPECIAL:

OMBRELLES PRESQUE TOUTES DES NOIRES, POUR DAMES, QUI SERONT VENDUES A UNE REDUCTION DE 20 PAR CENT.

WM. BELL, COIN DES RUES PRINCIPALE ET GRAHAM
VIS-A-VIS L'HOTEL DU N. P. R.
25.4.91

LA

GRANDE VENTE A PRIX REDUITS

... SE CONTINUE CHEZ ...

ROBINSON & CIE.

Nos comptoirs sont encombrés de marchandises que nous sacrifions au dire même des acheteurs les plus difficiles. C'est la plus belle occasion qui vous ait encore été offerte d'acheter à bon marché.

Nous vous donnons quelques-unes de nos lignes spéciales.

Toutes nos Indiennes de 15 cts vendues pour 10 cts.
Encore quelques pièces d'Etouffes à Robes de 15 c. vendues à 5 c.
100 pièces pour robes d'été (blanc et de couleur) 4 et 5 c.
Pensez à nos Soies Pongee et Bengaline valant 50 et 75 c. vendues à 25 c.
Toutes nos Soies noires et de couleur réduites de 20 pour cent.
Toutes nos Etouffes à Robe noires et de couleur excessivement réduites.
Ombrelles au prix du gros.

Nous vous donnons quelques-unes de nos lignes spéciales.

SPÉCIAL

Venant d'être reçues 50 pièces de COTON CHALLIERS qui seront vendues à 15½ cts la verge.

ROBINSON & CIE,

402 Rue Principale, Winnipeg.
1m. 227

Toujours le Meilleur Marché !

NOUVELLES IMPORTATIONS DE PRINTEMPS ET D'ETE.

L'assortiment est plus considerable que par le passé et les prix encore plus bas.

Demandez

Nos Etouffes à Robe de 10 cts à 25 cts.
Demandez nos Indiennes de 5 cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons Carreaux de 6½ cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons Jaunes de 4 cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons double largeur de 25 cts à 30 cts.
Demandez nos Indiennes Cretannes de 12½ cts à 20 cts.
Demandez nos Tweeds tout laine de 50 cts en montant.

Hardes-Faites.

Demandez nos Habillements de \$5.00 à \$12.00.
Demandez nos Habillements pour enfants de \$1.75 à \$4.00.
Demandez nos Pantalons de \$1.50 à \$6.00.
Demandez nos Pardessus de printemps de \$9 à \$12.

Chapeaux ! Chapeaux !

Chapeaux durs de 50 cts à \$3.00.
Chapeaux mous de 50 cts à \$5.00.
Chapeaux de paille de 10 cts à \$1.50.

Chaussures ! Chaussures ! Chaussures !

Ce département, le plus complet de la province, comprend au-delà de 200 différentes sortes de Chaussures venant directement des meilleures manufactures. Les prix sont les plus bas du marché.

Bottines en veau pour dames, \$2.00 à \$2.50.
Bottines en kid pour dames, \$2.25 à \$4.00.
Souliers fins, \$1.00 à \$2.50.
Souliers fins pour hommes, \$1.25 à \$4.00.

Congress ! Congress !

Congress pour hommes, \$2.50 à \$3.50.
Bottines pour hommes, \$1.25 à \$4.00.
Bottes de printemps, \$2.00 à \$5.50.
Bottes Canadiennes semellées, \$2.00 à \$4.00.

CUIR ROUGE, JAUNE, PEAUX DE VEAU ET DE MOUTON, Toujours en main.

VALISES, SACS DE VOYAGE, CAPOTS EN CAOUTCHOUC, PARAPLUIES, Etc., Etc.

UN SEUL PRIX.

Departement de Chaussures a l'Enseigne de la BOTTE D'OR.

F. E. VERGE, St. Boniface.

